

rapport annuel

2017

A Great Horned Owl is perched on a snow-covered branch. The owl has dark brown and grey mottled feathers, a white throat patch, and bright yellow eyes. The background is a soft, out-of-focus grey with falling snowflakes.

*Héritage
Saint-Bernard*



Remerciements particuliers aux collaborateurs nous ayant accordé le droit d'utilisation de leurs photos ou images :

Dominic Gendron, Alexandre Séguin, Yves Roy et les employés d'Héritage Saint-Bernard.

Rédaction et infographie : Héritage Saint-Bernard

© 2018

table des matières

| | |
|---|-----------|
| partie I : présentation générale | 5 |
| partie II : territoires naturels | 11 |
| partie III : financement | 16 |
| partie IV : médias et communications | 19 |
| partie V : conservation | 22 |
| partie VI : éducation relative à l'environnement | 27 |
| partie VII : écotourisme | 32 |
| partie VIII : café de l'île | 38 |





präsentation
générale

mot de la direction

L'île Saint-Bernard, le principal territoire d'intervention de notre organisme, est plus populaire d'année en année et nous en sommes extrêmement fiers! En 2017, l'achalandage sur l'île a atteint 270 000 personnes, une augmentation de près 15% par rapport à 2016.

Ces données confirment que de plus en plus de gens ont besoin d'entrer en contact avec la nature, leur permettant ainsi de se retrouver dans un environnement de quiétude et de contemplation, besoin essentiel chez l'être humain.

Par ailleurs, une étude réalisée par la Chaire de tourisme Transat ESG-UQAM a évalué que les activités offertes sur l'île Saint-Bernard génèrent des retombées économiques de 4,3 M \$, créant plus de 120 emplois à temps complet.

Centre écologique Fernand-Seguin

Cette année, c'est avec enthousiasme que nous avons accepté le mandat de gestion du nouveau chalet d'accueil au centre écologique Fernand-Seguin, confié par la Ville de Châteauguay. Cette installation contribuera à mettre en valeur les milieux naturels du corridor vert Châteauguay-Léry et répondra de manière conviviale aux besoins des milliers d'utilisateurs.

Conservation des milieux naturels

La conservation des milieux naturels étant le fondement de notre organisme, de belles avancées ont été faites en ce sens en 2017. D'abord, conjointement avec la Ville de Châteauguay, nous avons fait l'acquisition d'environ 70 hectares de milieux naturels, lesquels appartenaient à la Fondation de la Faune du Québec, situés dans le corridor vert Châteauguay-Léry. À cela s'ajoute la servitude de conservation pour le tertre de l'île Saint-Bernard, protégeant ainsi à perpétuité l'endroit, déjà cité « bien patrimonial municipal ».

Avant de vous laisser à la lecture de ce rapport annuel, nous tenons à vous remercier de votre confiance et de partager notre grand rêve de conservation et d'éducation! Merci aux 270 000 visiteurs qui partagent une même fierté et qui ont Héritage Saint-Bernard tatoué sur le cœur.



mission

Héritage Saint-Bernard est un organisme environnemental sans but lucratif dont la mission est la protection et la mise en valeur de milieux naturels, ainsi que l'offre d'activités éducatives et récréotouristiques.

.....

valeurs

Depuis sa fondation en 1987, Héritage Saint-Bernard évolue avec des valeurs sociales importantes, travaillant entre autres à la mise en valeur de biens collectifs, soit les sites naturels et patrimoniaux qu'il gère. En plus des ressources naturelles, les ressources humaines sont au cœur des richesses de l'organisme. Entreprise d'économie sociale, Héritage Saint-Bernard poursuit sa mission dans un but de richesse collective et de rentabilité sociale.

.....

membres de l'organisme

En 2017, Héritage Saint-Bernard comptait 86 membres en règle. En versant une contribution annuelle à la corporation, les membres profitent de divers avantages, dont le droit de vote à l'assemblée générale annuelle, l'obtention de rabais à certaines activités, en plus de soutenir un organisme environnemental.

Bénévoles

Au fil de l'année, une cinquantaine de personnes ont offert leur temps, en partageant leur savoir-faire et connaissances, et ce, de manière bénévole. Merci à vous tous!

Conseil d'administration

| | |
|---------------------------------|--|
| Paul Sauvé | Président <i>Président, Communauté Services conseils Itée</i> |
| Jean-François Veilleux | Vice-président <i>Gestion d'événements sportifs</i> |
| Maxime Lavoie | Trésorier <i>Directeur général, Caisse Desjardins de l'Ouest de la Montérégie</i> |
| Alain Durand | Secrétaire <i>Notaire, Masson Durand Notaires</i> |
| Danielle Delhaes | Administratrice <i>Consultante spécialisée en éducation et développement durable</i> |
| Guillaume Lévesque-Sauvé | Administrateur <i>Conseiller municipal, Ville de Beauharnois</i> |
| François Loiselle | Administrateur <i>Gynécologue obstétricien</i> |
| Éric Pinard | Administrateur <i>Enseignant en sciences et conseiller municipal, Ville de Léry</i> |
| Steven Spazuk | Administrateur <i>Artiste engagé</i> |
| Natalie Tremblay | Administratrice <i>Directrice générale, Caisse Desjardins de Châteauguay</i> |
| Mike Gendron | Délégué Ville de Châteauguay <i>Conseiller municipal, Ville de Châteauguay</i> |
| Sébastien Gagnon | Observateur <i>Directeur général, Ville de Châteauguay</i> |

Patrouilleurs

Ils sont les yeux de l'organisme sur le territoire; ils sillonnent jour après jour les sentiers du refuge faunique Marguerite-D'Youville et ils en connaissent les moindres coin. Les patrouilleurs bénévoles assurent la préservation et la quiétude du site grâce aux quelque 700 heures de patrouille qu'ils effectuent au cours d'une année. Ces personnes de confiance permettent une protection rigoureuse du territoire.

Gilles Aubin
Diane Beaulé
Alain Bessette
Andrée Descoteaux

Jacques Gauthier
Monique Groulx
Johanne Hébert
Alain Lajeunesse

Louise Lord
André McSween
Martine Mercier
Robert Rousseau

Bénévoles ponctuels

D'une précieuse aide durant les événements spéciaux, Héritage Saint-Bernard tient à remercier ces généreux bénévoles!

Daniel Chagnon

Laurent Chagnon

Carl Champagne

Andrew Colton

Sylvie Dulude

Viviane Elkin

Catherine Gauthier

Dominic Gauthier

Amélie Lalonde

Martine Mercier

Danielle Rondeau

Laurence Rondeau-L'Écuyer

Véronique Tchang

Noémie Trudeau

Stagiaires

En 2017, Héritage Saint-Bernard a accueilli des stagiaires qui ont effectué des mandats dans le cadre de leurs études. Nous tenons à les remercier chaleureusement pour leur contribution et dévouement.

Mélodie Caminé

Lydia Krascenic

Hubert Rondeau-L'Écuyer

Employés

Dans chaque catégorie, les employés apparaissent en ordre alphabétique.

Luc L'Écuyer

Directeur général

Gestion et administration

Michel Chagnon

Coordonnateur à l'entretien des bâtiments

Marie-Hélène Dorais

Coordonnatrice des communications et projets spéciaux

Dominic Gauthier

Responsable du marketing

Dominic Gendron

Coordonnateur à la protection et à l'aménagement du territoire

Mathieu Lacombe

Développement et projets spéciaux

Marie-Josée Landry

Coordonnatrice des programmes éducatif et touristique

Janie Legault

Coordonnatrice-adjointe des services alimentaires

Nadine Lelièvre

Coordonnatrice des services administratifs

Naomie Marleau

Designer graphique et web

Francis Perras

Coordonnateur-adjoint des services alimentaires

Plein air et éducation

Tristan Ancel-Seguin

Animateur

Charles Belliveau

Responsable du centre écologique Fernand-Seguin

Simon-Pierre Boyer-Morency

Patrouilleur

Andrew Colton

Éducateur à l'environnement, patrouilleur

Dylan Davis

Éducateur à l'environnement, préposé au service à la clientèle

Charles-Hubert Dumas

Animateur

Guylaine Fecteau

Jardinière

David-Alexandre Houle

Animateur

Amélie Lalonde

Animatrice, patrouilleuse, préposée au service à la clientèle

Sandra Lévesque

Patrouilleuse, préposée au service à la clientèle

Martine Mercier

Éducatrice à l'environnement et à l'histoire, préposée au service à la clientèle

Laurence Pinard

Animatrice

Jorge Rojas Arias

Éducateur à l'environnement, patrouilleur

Hubert Rondeau-L'Écuyer

Chef d'équipe à l'animation et centre écologique

Véronique Tchang

Responsable des programmes éducatif et touristique

Jean-Philippe Tiscia

Capitaine de ponton

Café de l'île et service à la clientèle

| | |
|--------------------------------------|---|
| Suzanne Allard | Préposée au service à la clientèle |
| Sophie Chagnon | Préposée au Café de l'île |
| Jean-Crystof Chevrette-Perras | Préposé au Café de l'île |
| Marie Demarbre | Aide-cuisinière |
| Éliane Dubuc | Préposée au Café de l'île |
| Marie-Pierre Groulx | Préposée au Café de l'île |
| Alexandrine Guay | Préposée au Café de l'île |
| Sarah Haineault | Préposée au Café de l'île |
| Sarah Lapointe | Préposée au Café de l'île |
| Marc Leblanc | Chef d'équipe au Café de l'île |
| Marie-Christine Picard | Préposée au Café de l'île |
| Catherine Rufiange | Aide-cuisinière |
| Lise Seers-Desparois | Chef d'équipe au service à la clientèle |

Entretien, aménagement et sécurité

| | |
|----------------------------------|--|
| Danny Badger | Manoeuvre |
| André Bergeron | Responsable de la maintenance |
| Vincent Bilodeau | Préposé à l'entretien et à l'aménagement du territoire |
| Samuel Brassard | Manoeuvre |
| Mélodie Caminé | Préposée à l'entretien et à l'aménagement du territoire |
| Bernard Cayer | Agent de sécurité et d'information |
| William Chagnon | Manoeuvre |
| Raphaël Chagnon-Couillard | Manoeuvre |
| Sarah-Lyne Charron | Préposée à l'entretien et à l'aménagement du territoire |
| Denis Cornay | Agent de sécurité et d'information |
| Dominic Farmer | Préposé à l'entretien et à l'aménagement du territoire |
| Claude Gauthier | Agent de sécurité et d'information |
| Mario Labrecque | Agent de sécurité et d'information |
| Gabriel Lépine | Responsable de l'entretien et de l'aménagement du territoire |
| Luisa Mane-Vizcaino | Préposée à l'entretien et à l'aménagement du territoire |
| Nathan Sioui | Préposé à la maintenance |
| Jean Vallée | Manoeuvre |



*territoires
naturels*

l'île et son refuge

L'île Saint-Bernard a une fois de plus connu une augmentation de son achalandage en 2017, avec tout près de 270 000 visiteurs accueillis, soit 15% de plus qu'en 2016. Ces données confirment l'attachement et la fierté des citoyens envers le site et démontrent l'intérêt des gens pour la nature et la culture.

achalandage au fil des années

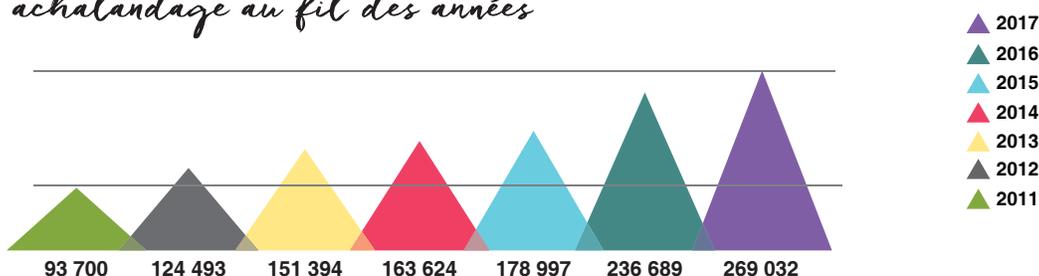


Tableau de fréquentation selon les secteurs d'activités

| | |
|---|----------------|
| Randonneurs au refuge faunique Marguerite-D'Youville | 46 240 |
| Éducation jeunesse | 7 716 |
| Groupes organisés - écotourisme | 1 210 |
| Ponton et navette fluviale | 3 420 |
| Café de l'île au Pavillon de l'île | 37 994 |
| Location de salles au Pavillon de l'île | 12 173 |
| Spectacles et théâtre d'été au Pavillon de l'île | 22 890 |
| Événements (Écomarché de l'île, autocueillette, journée de l'archéologie) | 26 331 |
| Visiteurs sur le tertre | 65 046 |
| Bistro La Traite | 15 769 |
| Nuitées au Manoir D'Youville | 8 579 |
| Location de salles au Manoir D'Youville | 21 665 |
| TOTAL | 269 032 |

L'île Saint-Bernard

L'île Saint-Bernard offre des richesses naturelles et patrimoniales exceptionnelles! Deux secteurs composent cette destination unique : d'abord, le « tertre » de l'île forme environ 7% du territoire, tandis que le refuge faunique Marguerite-D'Youville constitue 93% de l'île.

Le refuge faunique Marguerite-D'Youville

D'une superficie de 223 hectares, le **refuge faunique Marguerite-D'Youville** est officiellement protégé à perpétuité depuis 2010. La richesse de ce site repose sur la grande variété de ses écosystèmes : marais, marécages, rives, friches, érablières et chênaies. Huit kilomètres de sentiers sont aménagés au grand bonheur des amateurs de plein air, familles, ornithologues et photographes.

Le tertre de l'île - Entretien des équipements municipaux

Propriété des Sœurs Grises durant plus de 200 ans, le tertre de l'île fait partie du réseau des parcs de Châteauguay. Ce territoire remarquable est accessible gratuitement et est très couru pour les sublimes paysages qu'il offre, accueillant 65 000 personnes par année.

Sur le tertre se trouvent près d'une dizaine de bâtiments, dont plusieurs ancestraux, offrant des services variés. Une équipe qualifiée assure l'entretien de l'ensemble de ces équipements municipaux ainsi que du cimetière des Sœurs Grises. Cette même équipe veille également à la bonne performance du verger biologique de l'île et de ses 1 000 pommiers. Ce travail s'effectue en collaboration avec une agronome spécialisée dans la culture biologique.



Du 23 septembre au 6 octobre, 14 000 personnes ont profité de la période d'autocueillette avec une vingtaine de variétés de pommes offertes.



centre écologique Fernand-Seguin

Avec son nouveau chalet d'accueil récemment ouvert, le centre écologique Fernand-Seguin se positionne désormais comme une **destination de plein air de grande qualité**. Faisant partie du réseau des parcs de la Ville de Châteauguay, **ce territoire de 65 hectares** accueille **40 000 personnes annuellement**. Son accès est gratuit et l'ensemble des activités de plein air et de conservation est offert par Héritage Saint-Bernard.

En tout temps, cinq kilomètres de sentiers de randonnée pédestre sont accessibles, 20 kilomètres de sentiers de ski de fond, quatre kilomètres de raquette et deux kilomètres de marche y sont offerts, en plus d'une butte à glisser.

territoire du ruisseau Saint-Jean

Situé aux limites de Châteauguay et de Léry, le territoire du ruisseau Saint-Jean est un milieu naturel extrêmement riche, constitué d'une importante frayère multispécifique en plaine inondable, l'une des dernières frayères naturelles du lac Saint-Louis.

Protégés à perpétuité, 70 hectares de territoire entourant le ruisseau Saint-Jean s'ajoutent désormais aux espaces protégés du refuge faunique Marguerite-D'Youville et du centre écologique Fernand-Seguin. Cette transaction désignant Héritage Saint-Bernard et la Ville de Châteauguay copropriétaires a été rendue possible grâce à la Fondation de la faune du Québec et à l'accompagnement de Nature-Action Québec.



corridor vert Châteauguay-Léry

Dans le cadre des consultations publiques tenues en juin par la MRC de Roussillon sur le deuxième *Projet de Schéma d'aménagement et de développement durable*, Héritage Saint-Bernard a réitéré l'importance de protéger intégralement le corridor vert Châteauguay-Léry en déposant un mémoire à cet effet et en participant à la rencontre publique. Héritage Saint-Bernard poursuit ses actions pour réussir à atteindre son rêve et un jour, unir le centre écologique Fernand-Seguin à l'île Saint-Bernard.



45 plantes rares

+225 espèces d'oiseaux

environ 500 hectares à protéger

Véhicules électriques

Afin de limiter un peu plus notre empreinte écologique, deux véhicules électriques ont été acquis au cours de l'année, en remplacement de véhicules vétustes. Une Nissan Leaf, voiture 100% électrique, permet désormais à l'équipe des déplacements sans émissions et un nouveau VTT électrique sert à l'entretien et à la maintenance des sentiers du refuge faunique Marguerite-D'Youville.



financement et partenariats

.....

Afin d'assurer son autofinancement, Héritage Saint-Bernard a su développer une offre d'activités éducatives et récréotouristiques singulière. Parallèlement à tout cela, un poste à temps complet a été créé dont le mandat est la recherche de subventions et le développement de partenariats. Ces axes du financement sont complémentaires et importants.

Entreprise d'économie sociale, Héritage Saint-Bernard est ancré dans son milieu et contribue à la viabilité économique de la région. Les profits dégagés par ses différentes activités sont réinvestis dans la mission de conservation et d'éducation et permettent d'améliorer les services, au bénéfice du bien commun.

.....



partenaires

Partenaire exceptionnel

Ville de Châteauguay

Partenaires majeurs

**Brenda Shanahan – Députée libérale de Châteauguay – Lacolle
Caisses Desjardins de Châteauguay et de l’Ouest de la Montérégie**

Emploi-Québec

Fondation TD des Amis de l’Environnement

Fondation ÉCHO

Fondation CMP – Solutions mécaniques avancées

Fondation de la faune du Québec

Le Soleil de Châteauguay – TC Media

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Ministère de l’Éducation et de l’Enseignement supérieur

Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation du Québec

MRC de Roussillon

**Pierre Moreau - Ministre de l’Énergie et des Ressources naturelles, Ministre
responsable du Plan Nord, Ministre responsable de la région de la Gaspésie–
Îles-de-la-Madeleine**

RECYC-QUÉBEC

Université de Montréal

Ville de Beauharnois

Partenaires importants

Canards illimités

Centre des Moissons

CLD Beauharnois-Salaberry

Club des ornithologues de Châteauguay

Club les Riverains

Habitat faunique Canada

Institut national de la recherche scientifique

Lefaivre Labrèche Gagné, Société de Comptables Agréés

Manoir D'Youville (géré par le Centre de croissance Compagnom)

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

Mountain Equipment Coop

Dons

Chris Dodds

Sophie Thibault

Musée d'archéologie de Roussillon

Navark

Plan nord-américain de la sauvagine

Pratt & Whitney Canada

Promotions du Grand Châteauguay

Régime d'assurance collective des Chambres de Commerce

RL Marine

Service canadien de la faune

Société du Musée du Grand Châteauguay

Sœurs de la Charité de Montréal (Sœurs Grises)

Transdev

Transition énergétique Québec



soirée-bénéfice

Sous la présidence d'honneur de la chef d'antenne de TVA/LCN Sophie Thibault, la douzième soirée-bénéfice d'Héritage Saint-Bernard, tenue au Pavillon de l'île le mercredi 18 octobre dernier, a permis d'amasser un montant de 28 500 \$ grâce à la vente des billets, à l'encan silencieux et aux différents tirages organisés au fil de la soirée. Près de 160 convives ont pris part à cette soirée pour la nature organisée par les employés et les bénévoles de l'organisme.

En plus des bénévoles, Héritage Saint-Bernard remercie ses précieux partenaires : la Ville de Châteauguay, Le Soleil de Châteauguay, Hydro-Québec, Steven Spazuk, Desjardins, RL Marine, Les Promotions du Grand Châteauguay, la Fondation de la faune du Québec et le IGA Extra de Châteauguay.

An aerial photograph of a lush forest with a winding path leading towards a body of water in the distance. The trees are in various shades of green and some are starting to turn autumn colors. The sky is a clear, pale blue.

médias et communications

.....

Le rayonnement des activités et projets de l'organisme est en partie dû à sa présence sur le web, à travers les médias sociaux et dans les médias. De manière rigoureuse, l'équipe s'assure de partager l'ensemble de sa programmation et de ses actions sur une base régulière. Au fil des ans, Héritage Saint-Bernard a réussi à se tailler une place de leader régional quant à l'offre d'activités relatives à l'environnement et à l'écotourisme.

.....

outils web & imprimés

Site Internet

Le site Internet d'Héritage Saint-Bernard est le principal outil de communication et de diffusion de l'information et des activités auprès de la population.

Au cours de l'année, l'équipe a entamé les démarches pour une refonte complète du site Internet afin de rendre l'outil plus performant, dans un style épuré et illustré. L'objectif est également d'offrir une version anglophone du site au courant de l'année à venir.

+ **70 000**

visiteurs uniques

+ **100 000**

sessions ouvertes

Réseaux sociaux

Les statistiques de l'année

facebook

5 464 personnes suivent la page (+21%)

twitter

1 033 abonnés (+10%)

instagram

733 abonnés (+29%)

flickr

206 membres (+25%) et 7 400 photos (+37%)

Guide des activités de l'île Saint-Bernard

Le Guide de l'île Saint-Bernard permet de promouvoir l'ensemble des services offerts sur l'île Saint-Bernard et des environs. En 2017, 15 000 copies ont été imprimées et distribuées à l'ensemble d'un vaste réseau, dans les quatre coins du Québec.



couverture médiatique

Médias régionaux

Des communiqués de presse sont rédigés et diffusés régulièrement, permettant une belle couverture médiatique à travers les médias écrits et électroniques de la région.

Médias nationaux

Pour ses attraits, sa quiétude, ses richesses naturelles, le site a capté l'attention de médias nationaux : Le Devoir, Le Journal de Montréal, La Presse, etc. L'équipe est convaincue que ces parutions ont largement contribué au grand succès des activités, permettant à un nouveau public de découvrir un vrai paradis!



conservation



La conservation de la biodiversité est cruciale pour Héritage Saint-Bernard. Les milieux naturels sous sa gestion sont formés de riches écosystèmes et regorgent d'espèces fauniques et floristiques qu'il est impératif de protéger. Au fil des saisons, des interventions y sont réalisées afin de préserver et d'améliorer la qualité des habitats, au bénéfice de la communauté qui profite fièrement de territoires exceptionnels à proximité.

inondations printanières au refuge faunique

L'année 2017 a été marquée par des inondations exceptionnelles, atteignant des niveaux qui n'avaient pas été enregistrés depuis les années 70. Entre mai et août, une bonne partie du refuge faunique Marguerite-D'Youville est restée inaccessible, les sentiers étant complètement submergés. Ces événements ont gravement endommagé l'état des sentiers, en plus de détruire divers aménagements.

Il aura fallu attendre au début septembre pour que les huit kilomètres de sentiers du refuge faunique puissent être rouverts.

Les opérations du ponton Le Héron bleu et de la navette fluviale Châteauguay-Lachine ont également été grandement affectées par les inondations printanières ainsi que les opérations au Café de l'île

oiseaux, vedettes de l'heure !

Popularité grandissante —
Positionnement de l'île au Québec

Chaque année, la réputation du refuge faunique Marguerite-D'Youville en tant que « destination d'observation » rayonne davantage. Le site est spécialement reconnu pour sa proximité des grandes zones urbaines, pour la qualité de ses installations fauniques et récréotouristiques et pour le confort des services offerts.

L'oiseau vedette de l'année est sans contredit la Chouette lapone, alors que jusqu'à cinq de ces visiteurs nordiques étaient présents simultanément au refuge faunique. Des dizaines d'autres individus ont également été vus dans le sud du Québec, permettant de qualifier ces remarquables visites « d'invasion ». Respectant des cycles naturels, cet oiseau ne visite le sud qu'aux quatre ou cinq ans, ce qui contribue à la rareté de son observation.

194

espèces observées en 2017

234

espèces observées à ce jour

Plongeon catmarin
Pic à tête rouge

Nouvelles espèces observées



Grand Défi QuébecOiseaux avec Sophie Thibault

Dans le cadre du Grand Défi QuébecOiseaux, la chef d'antenne à TVA/LCN Sophie Thibault a joint les rangs de l'Équipe du refuge afin de tenter d'observer le plus grand nombre d'espèces d'oiseaux en 24h. Malgré les conditions météo froides et pluvieuses du dimanche 7 mai 2017, l'équipe a réussi à amasser 4 900\$, remportant ainsi le grand défi et fracassant le record du montant amassé.

Baguage

Pour la première fois au refuge faunique Marguerite-D'Youville, des opérations de baguage d'oiseaux ont été faites de manière bénévole par des employés de l'organisme afin de réaliser, entre autres, un projet de suivi des Mésanges bicolores sur l'île Saint-Bernard. L'ensemble des données compilées permettront d'élargir les connaissances de l'équipe au sujet de la faune aviaire fréquentant le refuge faunique.



Bernaches

Dans les dernières décennies, la Bernache du Canada **résidente** (*Brenta canadensis maxima*) a fait son apparition dans le sud du Québec. Cette sous-espèce niche sous nos latitudes, contrairement à sa « cousine », la Bernache du Canada (*Brenta canadensis*) qui préfère le nord. L'omniprésence des bernaches résidentes engendre un lot de problématiques un peu partout dans le sud du Québec.

Sur le tertre de l'île Saint-Bernard, où il est parfois impossible de circuler en raison des trop nombreuses fientes, un filet a été installé sur les berges, rendant impossible l'accès aux jeunes bernaches ne volant pas. Les familles se voient donc forcées à trouver d'autres endroits pour se nourrir.

La présence de ces bernaches a également un effet négatif et menaçant sur les oiseaux nichant dans les marais du refuge faunique. Pour contrer cet envahissement et protéger les oiseaux d'ici, un programme de prévention de l'éclosion des œufs de Bernache du Canada résidente a été mis en place. Recommandé par le Service canadien de la faune et sous l'accord du Ministère de la Forêt de la Faune et des Parcs du Québec, notre équipe a procédé à ce projet de stérilisation des œufs en les enduisant d'huile végétale. Déjà, en deux ans, la population de bernaches résidentes a nettement diminué au profit de certaines espèces indigènes et rares qui fréquentent le même habitat.



installations fauniques et récréotouristiques

.....

Nichoirs, plateformes et perchoirs

En plus du réseau de cinquante nichoires à Canards branchus, des nichoires à Hirondelles noires et bicolores, des nichoires à Troglodytes de Caroline, de la plateforme de nidification pour le Balbuzard pêcheur et des nichoires à Crécerelles d'Amérique, Héritage Saint-Bernard a procédé à l'installation de nouveaux aménagements pour l'avifaune. Grâce aux fonds amassés par trois équipes lors du Grand Défi QuébecOiseaux, 25 grands piquets de cèdre ont été installés dans les friches du refuge faunique, permettant aux oiseaux de proies et aux oiseaux champêtres de se percher dans leur habitat. Également, une dizaine de nichoires dédiés aux Tyrans huppés ont été installés à l'intérieur et aux abords du verger.



Pic à tête rouge

En fin d'année 2017, le Pic à tête rouge, encore jamais observé au refuge faunique, a attiré des centaines de personnes. Pour préserver l'intégrité du site, des affiches ont été installées afin de rappeler l'interdiction de faire du hors sentiers, d'imiter le chant de l'oiseau et l'obligation de permettre une circulation fluide et sécuritaire chez les autres usagers. À cet effet, un ami de l'organisme, M. Yves Roy, a pris un cliché qui a beaucoup fait jaser!



Castor du Canada

La principale vocation du refuge faunique est d'offrir un habitat de qualité à la faune qui vit de grands bouleversements en raison du développement urbain des dernières décennies. Toutefois, malgré ce rôle de refuge, des interventions humaines doivent parfois être faites pour rétablir l'équilibre.

La problématique du Castor du Canada en est un exemple éloquent. N'ayant plus de prédateurs dans le sud du Québec, les castors se multiplient très rapidement et ce, dans des milieux humides de plus en plus rares. Ainsi, les populations de castors deviennent trop importantes pour la capacité de support des milieux naturels.

Au refuge faunique, la grande présence des castors met en péril l'intégrité du milieu, en plus de causer des nuisances importantes aux riverains résidant près de l'île Saint-Bernard. Sachant qu'un seul castor peut abattre jusqu'à 200 arbres par année, l'impact devient très important lorsque de 10 à 20 castors fréquentent un territoire. Également, ayant l'habitude de faire des barrages pour contrôler le niveau de l'eau de son habitat, le castor perturbe la circulation des poissons entre la rivière et les zones de fraies.

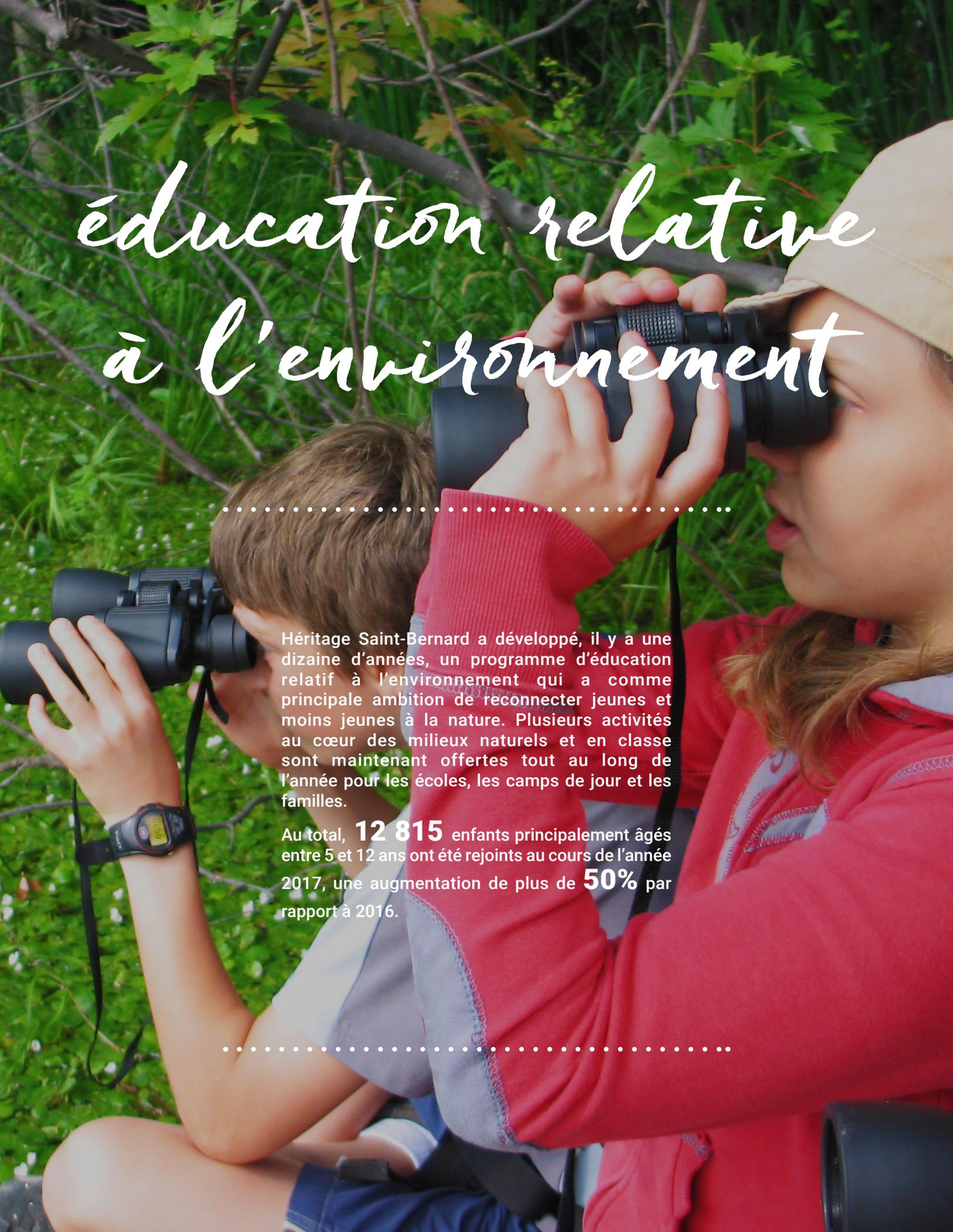
Ainsi, des piégeurs professionnels se voient confier des mandats pour contrôler la population de castors. Ces opérations sont faites conformément à toutes les règles en vigueur et permettent une récolte d'une dizaine de spécimens.



Passerelle

Afin de protéger des habitats floristiques de haute valeur écologique dans l'érablière à caryers du refuge faunique Marguerite-D'Youville, une passerelle en bois de 350 mètres a été installée au cours des années 2015-2016 dans le secteur nord-est de l'île Saint-Bernard. Les randonneurs en ont grandement profité en 2017.



A woman wearing a red jacket and a tan cap is looking through binoculars. A young boy with brown hair, wearing a blue shirt and a black watch, is also looking through binoculars. They are in a lush green forest setting. The text is overlaid on the image.

éducation relative à l'environnement

.....

Héritage Saint-Bernard a développé, il y a une dizaine d'années, un programme d'éducation relatif à l'environnement qui a comme principale ambition de reconnecter jeunes et moins jeunes à la nature. Plusieurs activités au cœur des milieux naturels et en classe sont maintenant offertes tout au long de l'année pour les écoles, les camps de jour et les familles.

Au total, **12 815** enfants principalement âgés entre 5 et 12 ans ont été rejoints au cours de l'année 2017, une augmentation de plus de **50%** par rapport à 2016.

.....

au coeur de la nature

Différentes sorties au cœur des milieux naturels gérés par l'organisme sont offertes tout au long de l'année. Permettant de découvrir la riche biodiversité des lieux, de s'amuser en nature ou même de s'initier à la pratique d'activités sportives de plein air, les activités proposées sont fascinantes en plus de faire profiter de tous les bienfaits qu'offre la nature. Des cahiers d'activités permettent même aux enseignants de prolonger l'expérience en classe en offrant des activités préparatoires et retour sur la sortie.



Soyez EAU courant



Aventures hivernales



Sur les traces de nos ancêtres



Ateliers en classe



Nos amis les oiseaux



Île aux trésors



Le monde secret des insectes



Initiation au ski de fond



Poilus nos mammifères



Découvertes en raquette



La nature se prépare à l'hiver

projets spéciaux

Révérence

Héritage Saint-Bernard s'est associé à l'artiste Steven Spazuk et à la spécialiste en éducation à l'environnement, Danielle Delhaes, pour lancer le Projet Hirondelles, la deuxième production de la série RÉVÉRENCE. Cette collection d'œuvres réalisées avec de la suie met en vedette des espèces naturelles menacées et implique la communauté à entreprendre une démarche éducative favorisant l'amélioration de leur habitat respectif. Pour l'année scolaire 2017-2018, la classe de 5^e année de Mme Sylvie Hébert de l'École primaire des Trois-Sources s'est activement impliquée. Plusieurs étapes du projet se déploieront en 2018.



SEM'AIL

Deux classes de l'École primaire des Trois-sources ont reçu la visite d'éducateurs en classe pour un atelier portant sur la flore indigène printanière. Puis, une sortie terrain permettant aux élèves de faire le suivi des plantations d'Ail des bois des dernières années et pour planter de nouveaux bulbes saisis par les agents de la faune a été faite. Notre équipe a également récolté des graines pour les plantations à venir !

Camp Écolo

Pour sa quatorzième édition, le Camp Écolo proposait une formule renouvelée en offrant deux semaines distinctes de camp. Cette programmation a vu le jour afin de répondre à la popularité grandissante des activités et tout en étant une solution de garde parfaite pour les parents l'été ! Ainsi, près de 100 enfants ont pris part au Camp Écolo.

partenaires à l'éducation

De précieux partenaires ont rendu possible de belles réalisations d'éducation relative à l'environnement en 2017.

Le député Pierre Moreau

Impliqué dans divers projets de l'organisme, M. Moreau a entre autres soutenu le programme d'éducation relative à l'environnement d'Héritage Saint-Bernard.



Québec 

Pierre Moreau
Député de Châteauguay
Ministre responsable de l'Administration gouvernementale
et de la Révision permanente des programmes
Président du Conseil du trésor

Fonds culturel de la MRC de Roussillon

Le Fonds culturel de la MRC de Roussillon a rendu possible le démarrage du projet RÉVÉRENCE grâce à son appui de 7 000\$.



MRC DE ROUSSILLON

Ministère de l'Éducation

En 2017, le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) a octroyé un appui de 40 000\$ à Héritage Saint-Bernard afin de soutenir sa mission d'éducation relative à l'environnement. Ce montant a permis diverses actions dont le développement de nouveaux ateliers et l'aménagement d'infrastructures d'accueil.

**Éducation,
Loisir et Sport**

Québec 

Ministère de la Faune

Par le biais du programme Relève et mise en valeur de la faune, le ministère de la Faune, des Forêts et des Parcs a offert tout près de 34 000 \$ deux années scolaires (2016-2017 et 2017-2018) permettant d'offrir des ateliers fauniques à des écoles défavorisées. Au total, 60 classes totalisant 1 500 enfants ont été accueillies.

**Forêts, Faune
et Parcs**

Québec 

MRC de Roussillon et RECYC-QUÉBEC

Grâce à la contribution de 17 236\$ de la MRC de Roussillon et de RECYC-QUÉBEC, près de 4 000 élèves d'écoles situées sur le territoire de la MRC Roussillon ont été sensibilisés au cours des deux dernières années, pour une meilleure gestion des matières résiduelles.



MRC DE ROUSSILLON

RECYC-QUÉBEC

Québec 

Pratt & Whitney Canada

L'entreprise Pratt & Whitney Canada a versé une somme de 2 500\$ à l'organisme en 2017 afin de permettre l'accueil de groupes scolaires, dont certains provenaient d'écoles défavorisées. Également, le soutien financier de Pratt & Whitney a soutenu la réalisation du projet SEM'AIL.



Pratt & Whitney Canada

Une société de United Technologies



écotourisme

Offrir des activités écotouristiques est un mandat extrêmement stimulant pour l'équipe d'Héritage Saint-Bernard. Se déroulant au cœur de milieux naturels exceptionnels, elles permettent un contact direct avec la nature et l'histoire tout en augmentant l'indice de bonheur collectif !

accueil touristique et service à la clientèle

Sécurité et accueil

Porte d'entrée de multiples activités sur l'île Saint-Bernard, le Pavillon de l'île constitue LA porte d'entrée d'une grande partie des visiteurs. Un comptoir d'information permet un accueil aux passants et assure la réception téléphonique.

En haute saison touristique, une équipe de gardiens est également en fonction à l'extérieur afin de diriger les milliers de visiteurs aux bons endroits et s'assure de la sécurité du stationnement et de l'application de la réglementation sur le terre de l'île.

Centres de location

En plus des équipements offerts en location au Pavillon de l'île, un centre de location est ouvert durant la saison hivernale au centre écologique Fernand-Seguin. Les gens peuvent y louer des skis de fonds, raquettes et traîneaux pour des randonnées familiales différentes !

forfaits guidés

Offerts sous différentes thématiques, les forfaits destinés aux groupes d'adultes ont attiré tout près de 800 personnes cette année provenant d'associations, de regroupement de retraités et d'entreprises.

Sur les traces de
Marguerite-D'Youville

Odyssée de l'île
(consolidation d'équipe)

Histoire de Châteauguay

Croisière sur la Châteauguay

Trésors naturels



sur l'eau

La saison estivale a été perturbée par les inondations printanières sur l'île Saint-Bernard. Entre mai et juillet, une partie des activités écotouristiques était paralysée, dont la randonnée pédestre, les balades en ponton et la navette Châteauguay-Lachine.

Balades en ponton

À l'été 2017, les opérations du ponton ont débuté avec un mois de retard accueillant un peu plus de 800 personnes.



Croisières découvertes Châteauguay-Beauharnois

Ayant presque toutes affichées « complet », les croisières proposaient de découvrir la rivière Châteauguay, le lac Saint-Louis, les Îles-de-la-Paix, le canal de Beauharnois pour vivre par la suite une expérience unique une fois à destination. Deux cent cinquante personnes ont participé aux sorties thématiques.

Soutenues financièrement par les municipalités de Châteauguay et de Beauharnois, les croisières découvertes sont sous la gestion d'Héritage Saint-Bernard.



activités & événements

Afin de compléter l'offre d'activités écotouristiques libres, Héritage Saint-Bernard a proposé diverses activités et événement spéciaux au cours de l'année.

Soirée contes et flambeaux

Balade au clair de lune

Le Temps des sucres

Jour de la Terre

Ateliers photos

Initiation à la mycologie

Initiation au ski de fond

Vente de plants bios

Course MEC

Balades familiales guidées



Archéologie

En juillet, l'île Saint-Bernard a été une fois de plus explorée par l'École de fouilles de l'Université de Montréal, qui a procédé à des fouilles devant le public.

Les fins de semaine de juillet, des balades guidées étaient offertes gratuitement et racontaient mille et un secrets à propos du berceau de la seigneurie de Châteauguay.

Ce mois de fouilles a culminé avec une journée festive organisée par Héritage Saint-Bernard le dimanche 30 juillet où l'archéologie et l'histoire de l'île Saint-Bernard étaient à l'honneur, où plus de 1 000 personnes ont été accueillies.



Écomarché de l'île

Les 26 et 27 août 2017, le grand rendez-vous écoresponsable de la région battait son plein sur l'île Saint-Bernard à Châteauguay, alors que plus de 10 000 personnes venaient à la rencontre des 70 exposants. Vignerons, fromagers, boulangers, bijoutiers, verriers et bien plus étaient de la partie ! Des prestations musicales et artistiques s'ajoutaient également à la programmation, grâce à la collaboration de la Ville de Châteauguay.





les jardins éducatifs de l'île

Le dimanche 25 juin, Héritage Saint-Bernard annonçait l'ouverture officielle des jardins éducatifs de l'île Saint-Bernard, mettant en vedette l'agriculture urbaine.

Pour l'année de démarrage de ce projet écotouristique et éducatif, trois espaces ont été conçus : un grand potager, un jardin nourricier et un aménagement pour la biodiversité constitué de plantes pollinisatrices. Les jardins étaient accessibles au public alors qu'une jardinière discutait avec les passants tout en entretenant les espaces. En plus de servir à la production des repas au Café de l'île, les récoltes étaient proposées aux passants sous forme de paniers et se vendaient comme des petits pains chauds !

partenaires à l'écotourisme

De précieux partenaires ont permis la concrétisation de projets écotouristiques destinés aux citoyens.

Centre local d'emploi

Une subvention salariale du Centre local d'emploi a soutenu l'embauche d'une jardinière entièrement dédiée au grand potager durant la saison estivale.



Centre des Moissons

Le Centre de formation professionnelle des Moissons de Beauharnois a offert son soutien à l'élaboration du grand potager en participant à sa construction et en démarrant des semis dans ses locaux avec des groupes d'étudiants.



Le député Pierre Moreau

Impliqué dans divers projets de l'organisme, M. Moreau a entre autres contribué à la construction du grand potager en 2017.



Fondation TD des Amis de l'environnement

Cette fondation appui des projets d'Héritage Saint-Bernard depuis une dizaine d'années. En 2017, leur contribution de 10 000\$ a servi à la construction du grand potager de l'île Saint-Bernard.



Ministère de l'Agriculture

Un important soutien d'un peu plus de 41 000\$ a été offert par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) pour mettre sur pied le projet du grand potager de l'île Saint-Bernard.





café de l'île



La nouvelle équipe qui gère le Café de l'île a complété, en 2017, sa première année apportant dans son sillon, une image dynamique et une expérience culinaire renouvelée. Tout cela dans un nouveau décor des plus chaleureux et qui poursuivra sa métamorphose en 2018. Ces transformations suscitent l'intérêt d'une clientèle beaucoup plus élargie qu'auparavant, ce qui est très excitant !



nouveaux produits

Pour remplir les attentes des passants qui souhaitent vivre une expérience exaltante et authentique, de nouveaux produits préparés sur l'île se sont taillés une place de choix au cours de l'année. Pensons au saumon fumé maison, offert en bagel avec la beurrasse de chèvre, ou pour emporter dans des emballages sous vide. En fait, dans les temps les plus achalandés de l'été, l'équipe fumait jusqu'à 85 livres de saumon par semaine!

Puis, la fameuse soupe-repas *Ramen* et les *grilled-cheese* aux saveurs recherchées ont également connu une popularité extraordinaire!

Finalement, dans le but de faire découvrir des produits de qualité et de faire rayonner les entreprises d'ici, des partenariats locaux ont été développés, permettant de bonifier l'offre en comptoir et en boutique : Château Bagel, Fromagerie Ruban bleu, Savon Hermosa, Miel d'Isabelle, microbrasserie MonsRegius.



Une collaboration avec la microbrasserie MonsRegius nous a permis de poursuivre la vente de notre bière, l'Ergot de Coq, mais cette fois brassée avec du miel de l'île et au profit de la mission d'Héritage Saint-Bernard.



jardin éducatif

En plus d'être ouvert aux passants et de permettre ponctuellement la vente de paniers de légumes écologiques, le nouveau jardin éducatif a offert de beaux fruits et légumes frais pour la préparation des repas au Café de l'île. Une tisane d'herbes fraîches du jardin a notamment été au menu, offrant à la fois un goût savoureux et plein de réconfort.

service traiteur

Parallèlement aux opérations quotidiennes du Café de l'île, l'équipe a offert à quelques reprises des repas et cocktails dînatoires à des groupes faisant la location de salles au Pavillon de l'île. Que l'on parle de dîners, de soupers et de 5 à 7, le service traiteur est reconnu pour la fraîcheur et la qualité de ses produits, la couleur et l'authenticité du chef et la qualité du service de l'équipe.

